



Avviso di Selezione Pubblica per n. 6 incarichi di lavoro autonomo per esperti con specifiche competenze professionali a supporto dello staff interno per il perseguimento degli obiettivi del progetto CREATIVE@HUBS-Holistic networking of creative industries via hubs

(DDS n. 473 del 24.11.2020 – B.U.R.P. n. 165 del 10.12.2020)

VERBALE n. 9

L'anno 2021 addì 16 del mese di febbraio, alle ore 15.00, si è riunita, presso la sede del Dipartimento Agricoltura, Sviluppo RURale ed Ambientale, ubicata in Bari al Lungomare Nazario Sauro n. 45/47, la Commissione esaminatrice della selezione pubblica specificata in epigrafe, nominata con DD n. 18 del 13.01.2021 e così composta:

- Presidente: dott. Domenico Campanile, Dirigente della Sezione Gestione Sostenibile e Tutela delle Risorse Forestali e Naturali;
- Componente: ing. Benedetto Palella, Responsabile di Posizione Organizzativa (da adesso P.O.) "Coordinamento amministrativo e semplificazione procedimentale";
- Componente: dott. Francesco Degiorgio – Responsabile di P.O. "Pianificazione e controllo della Politica Agricola Comune";
- Segretario: arch. Laura Caputo, Responsabile di P.O. "Programmazione e raccordo funzionale e organizzativo con attività tecnico-amministrative e di controllo";

Il Presidente, dopo aver riscontrato la presenza di tutti i componenti dichiara aperti i lavori nel rispetto delle disposizioni vigenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19.

La Commissione dà avvio ai lavori definendo le schede di valutazione da utilizzare per il profilo ESP 4 - Esperto contabile in materia di monitoraggio fisico, finanziario e procedurale (Financial, technical and procedural monitoring manager) – in allegato al presente verbale (**ALLEGATO A1**).

Il presidente alle ore 15.02 avvia il collegamento con la stanza virtuale, mediante la piattaforma telematica Google MEET, ed ammette a partecipare tutti i candidati che ne hanno fatto telematicamente richiesta, dando avvio all'espletamento dei colloqui per il profilo professionale ESP 4 - Esperto contabile in materia di monitoraggio fisico, finanziario e procedurale (Financial, technical and procedural monitoring manager)

Il presidente procede con l'appello e risultano presenti i seguenti candidati: Addante Anna Sabrina, Carabellese Francesco, De Ruvo Giuseppe, Gacina Germana; risulta assente la candidata Gasparelli Gabriella.

Il presidente invita i candidati a non scollegarsi, a lasciare accesa la webcam/videocamera per tutto il tempo dell'espletamento della prova, a disattivare il microfono quando non interrogati e a riattivarlo solo se interrogati. Vengono quindi illustrate le modalità di espletamento della prova orale: ciascun candidato dovrà rispondere a n.4 domande in un tempo di 15 minuti sui seguenti argomenti: pregressa esperienza correlata all'incarico da conferire e motivazione, domanda tecnica inerente il profilo ESP 4, lettura, traduzione e commento di un testo in lingua inglese, quesito a risposta multipla di informatica.

Come indicato nel verbale n. 5, vengono posti in visione dei candidati n. 6 plichi chiusi contenenti le domande che, dopo la scelta dei candidati vengono allegate al presente verbale per costituirne parte integrante (**ALLEGATO 2**); ciascun candidato sceglierà uno dei plichi, identificati da un numero progressivo da 1 a 6. Come indicato dall'art. 5 dell'Avviso "i candidati ammessi a sostenere il colloquio superano la prova orale se conseguono una votazione non inferiore a trentasei (36) punti sui sessantacinque (65) punti". Da una busta contenente tutte le lettere dell'alfabeto viene estratta la lettera "I", pertanto la prima candidata ad essere ascoltata risulta Addante Anna Sabrina, e di seguito in ordine alfabetico.

Si procede con il riconoscimento della prima candidata, Addante Anna Sabrina, la quale mostra alla webcam/videocamera il proprio documento di identità: ella sceglie la busta n. 1. Il presidente apre la busta, ne viene mostrato attraverso la webcam il contenuto e mentre il commissario dà lettura delle domande, esse vengono simultaneamente condivise sullo schermo di tutti i partecipanti. La candidata inizia l'esposizione alle ore 15:08 e termina l'esposizione alle ore 15:22. La commissione si sposta all'esterno della stanza ed esprime per il candidato la valutazione di 51/65 punti.

Il secondo candidato ad essere interrogato è Carabellese Francesco, il quale mostra alla webcam/videocamera il proprio documento di identità: egli sceglie la busta n. 3. Il presidente apre la busta, ne viene mostrato il contenuto e mentre il commissario dà lettura delle domande, esse vengono repentinamente condivise sullo schermo per una più agile lettura a schermo delle stesse. Il candidato inizia l'esposizione alle ore 15:25 e termina l'esposizione alle ore 15:37. La commissione si sposta all'esterno della stanza ed esprime per il candidato la valutazione di 62/65 punti.



Il terzo candidato ad essere interrogato è De Ruvo Giuseppe, il quale mostra alla webcam/videocamera il proprio documento di identità: egli sceglie la busta n. 5. Il presidente apre la busta, ne viene mostrato il contenuto e mentre il commissario dà lettura delle domande, esse vengono repentinamente condivise sullo schermo per una più agile lettura a schermo delle stesse. Il candidato inizia l'esposizione alle ore 15:40 e termina l'esposizione alle ore 15:53. La commissione si sposta all'esterno della stanza ed esprime per il candidato la valutazione di 53/65 punti.

La quarta candidata ad essere interrogata è Gacina Germana, la quale mostra alla webcam/videocamera il proprio documento di identità: ella sceglie la busta n. 2. Il presidente apre la busta, ne viene mostrato il contenuto e mentre il commissario dà lettura delle domande, esse vengono repentinamente condivise sullo schermo per una più agile lettura a schermo delle stesse. La candidata inizia l'esposizione alle ore 15:57 e termina l'esposizione alle ore 16:09. La commissione si sposta all'esterno della stanza ed esprime per il candidato la valutazione di 51/65 punti.

Il presidente richiama la candidata assente Gasparelli Gabriella dando atto della mancata presenza al colloquio.

La commissione dichiara concluso l'espletamento dei colloqui in modalità da remoto per il profilo professionale ESP 4 e prosegue con i lavori; all'esito dell'attribuzione dei punteggi per il colloquio orale agli n. 4 candidati per il profilo ESP4 - Esperto contabile in materia di monitoraggio fisico, finanziario e procedurale (Financial, technical and procedural monitoring manager) alle ore 16:14, la graduatoria risultante è la seguente:

GRADUATORIA profilo ESP 4 - Esperto contabile in materia di monitoraggio fisico, finanziario e procedurale (Financial, technical and procedural monitoring manager)					
N.	N. /PROFILO ESP 4	COGNOME E NOME	VALUTAZIONE DEI TITOLI (max 35 punti)	COLLOQUIO ORALE (max 65 punti)	TOTALE
1	2	Carabellese Francesco	33	62	95/100
2	1	Addante Anna Sabrina	23	51	74/100
2	3	De Ruvo Giuseppe	21	53	74/100
4	4	Gacina Germana	18	51	69/100

Si da' atto che tutte le decisioni del presente verbale sono state assunte all'unanimità.

La Commissione sospende i lavori alle ore 16:30, e si aggiorna alle ore 9:00 del giorno 18/02/2021 per procedere ai colloqui orali del profilo ESP 5; deposita tutta la documentazione dell'Avviso in epigrafe sottochiave presso la sede del Dipartimento Agricoltura, Sviluppo Rurale e Ambientale, Lungomare Nazario Sauro n.45/47.

Letto, approvato e sottoscritto.

Bari, 16/02/2021

La Commissione:

- dott. Domenico Campanile (presidente)
- ing. Benedetto Palella (componente)
- dott. Francesco Degiorgio (componente)
- arch. Laura Caputo (segretario)

VERBALE n. 9 / ALLEGATO 2

ESP 4 – Domanda n. 1

1. LE PREGRESSE ESPERIENZE MATURATE CORRELATE AL MONITORAGGIO DI PROGRAMMI/PROGETTI FINANZIATI DALL'UE E LE MOTIVAZIONI DEL CANDIDATO;
2. IL RUOLO DEL MONITORAGGIO DEI PROGETTI/PROGRAMMI EUROPEI;
3. IL CANDIDATO LEGGA, TRADUCA E COMMENTI, IN LINGUA ITALIANA, IL SEGUENTE TESTO:

The National Coordination Authority is responsible for the operation of the integrated Monitoring Information System (MIS - ESPA), which is the central information system that supports the implementation of the procedures for this Management and Control System (MCS), including electronic data exchange among the relevant Authorities / bodies (Beneficiaries , Managing Authority / Joint Secretariat, National Authorities, Certifying Authority, Audit Authority, European Commission). The accounting system of the Certifying Authority, which is used as the basis for the verification of the expenditure of the accounts to the European Commission, is part of the MIS.

4. NELLA CELLA A1 CONSIDERIAMO INSERITA LA SEGUENTE FUNZIONE =SE(B1/C1=1;"OK";"ERRORE"). COSA COMPARIRÀ NELLA CELLA A1 SE IN B1 È INSERITO IL NUMERO 5 ED IN C1 IL NUMERO 5 ?

- [A] OK
- [B] ERRORE
- [C] #NOME?
- [D] #VALORE!

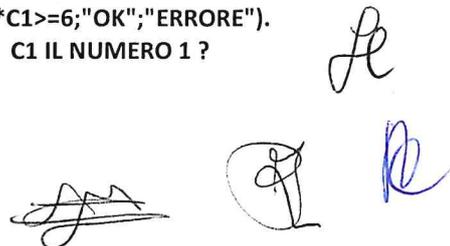
ESP 4 – Domanda n. 2

- 1) LE PREGRESSE ESPERIENZE MATURATE CORRELATE AL MONITORAGGIO DI PROGRAMMI/PROGETTI FINANZIATI DALL'UE E LE MOTIVAZIONI DEL CANDIDATO;
- 2) L'OGGETTO DEL MONITORAGGIO DEI PROGETTI/PROGRAMMI EUROPEI E GLI INDICATORI;
- 3) IL CANDIDATO LEGGA, TRADUCA E COMMENTI, IN LINGUA ITALIANA, IL SEGUENTE TESTO:

MIS is designed in a way that the information is developed from the Programme level to the Project level. Its structure imposes a specific and mandatory sequence of steps , and information flow between the different roles of users, hierarchical levels and Authorities. The data, documents and procedures are interdependent with specific relations and features, so that the system is a single entity, which ensures the consistency and continuity of the whole procedure. The correct trail is ensured through the submission of mandatory and prerequisite steps.

- 4) NELLA CELLA A1 CONSIDERIAMO INSERITA LA SEGUENTE FUNZIONE =SE(B1*C1>=6;"OK";"ERRORE"). COSA COMPARIRÀ NELLA CELLA A1 SE IN B1 È INSERITO IL NUMERO 5 ED IN C1 IL NUMERO 1 ?

- [A] OK



[B] ERRORE
[C] #NOME?
[D] #VALORE!

ESP 4 – Domanda n. 3

- 1) **LE PREGRESSE ESPERIENZE MATURATE CORRELATE AL MONITORAGGIO DI PROGRAMMI/PROGETTI FINANZIATI DALL'UE E LE MOTIVAZIONI DEL CANDIDATO;**
- 2) **GLI STRUMENTI A SUPPORTO DEL MONITORAGGIO;**
- 3) **IL CANDIDATO LEGGA, TRADUCA E COMMENTI, IN LINGUA ITALIANA, IL SEGUENTE TESTO:**

The user requirements of MIS, the analysis and design of the Information System and its adjustments, the training and support of its users, the monitoring and evaluation of its productive operation, the conducting of statistical analysis and the use of data for the needs of CP ETC, are undertaken by the General Secretariat of Public Investment - ESPA, which may be supported by the MIS Officer of the Managing Authority of European Territorial Cooperation Programmes. As is determined by the institutional framework, the MIS Service carries out the responsibilities referred to in Articles 14, 15 and 55 of Law 4314/2014 Government Gazette A / 265 / 23.12.2014)

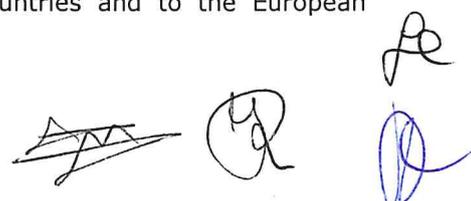
- 4) **NELLA CELLA A1 CONSIDERIAMO INSERITA LA SEGUENTE FUNZIONE =SE(B1*C1>=5;"OK";"ERRORE"). COSA COMPARIRÀ NELLA CELLA A1 SE IN B1 È INSERITO IL NUMERO 5 ED IN C1 IL NUMERO 1 ?**

[A] OK
[B] ERRORE
[C] #NOME?
[D] #VALORE!

ESP 4 – Domanda n. 4

- 1) **LE PREGRESSE ESPERIENZE MATURATE CORRELATE AL MONITORAGGIO DI PROGRAMMI/PROGETTI FINANZIATI DALL'UE E LE MOTIVAZIONI DEL CANDIDATO;**
- 2) **I DATI DI MONITORAGGIO;**
- 3) **IL CANDIDATO LEGGA, TRADUCA E COMMENTI, IN LINGUA ITALIANA, IL SEGUENTE TESTO:**

Regarding the interface of MIS, the adaptation to the regulatory requirements of e-cohesion and also its alignment with best practices that have to be followed by the information systems of Public Administration, is necessary. Thus, MIS emphasizes on the rule of uniqueness when inserting information. The interfaces that are already in use are maintained and improved, and are adapted to changes in procedures and new needs that may occur. The interfacing systems may belong to Ministries or specific Services in Greece, to the cooperating countries and to the European Commission



- 4) NELLA CELLA A1 CONSIDERIAMO INSERITA LA SEGUENTE FUNZIONE =SE(B1/5=1;"OK";"ERRORE"). COSA COMPARIRÀ NELLA CELLA A1 SE IN B1 È INSERITO IL NUMERO 6 ?

- [A] OK
- [B] ERRORE
- [C] #NOME?
- [D] #VALORE!

ESP 4 – Domanda n. 5

- 1) LE PREGRESSE ESPERIENZE MATURATE CORRELATE AL MONITORAGGIO DI PROGRAMMI/PROGETTI FINANZIATI DALL'UE E LE MOTIVAZIONI DEL CANDIDATO;
- 2) I SISTEMI INFORMATIVI DI MONITORAGGIO;
- 3) IL CANDIDATO LEGGA, TRADUCA E COMMENTI, IN LINGUA ITALIANA, IL SEGUENTE TESTO:

The central information system (MIS) is interfaced with the State Aid Management System Information (PSKE) for the bodies located in Greece. It includes procedures and data required for the management, control and implementation of actions for the support of the entrepreneurship. The central information system (MIS) is interfaced with the corresponding MIS PDE, for the bodies located in Greece. This system's links are extensive and detailed, since a great number of the projects has a parallel presence (for management in MIS, for funding in PDE). Over time there is a multitude of processes points, where both systems interact.

- 4) NELLA CELLA A1 CONSIDERIAMO INSERITA LA SEGUENTE FUNZIONE =SE(B1/3<1;"OK";"ERRORE"). COSA COMPARIRÀ NELLA CELLA A1 SE IN B1 È INSERITO IL NUMERO 3 ?

- [A] OK
- [B] ERRORE
- [C] #NOME?
- [D] #VALORE!

ESP 4 – Domanda n. 6

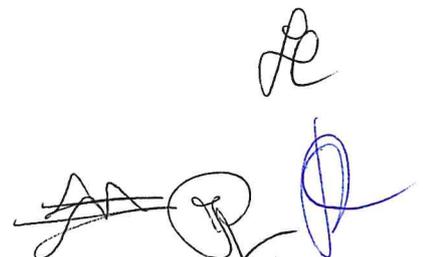
- 1) LE PREGRESSE ESPERIENZE MATURATE CORRELATE AL MONITORAGGIO DI PROGRAMMI/PROGETTI FINANZIATI DALL'UE E LE MOTIVAZIONI DEL CANDIDATO;
- 2) LA RESTITUZIONE DATI DI MONITORAGGIO (RELAZIONI DI ATTUAZIONE, PROGRESS REPORT, ecc.);
- 3) IL CANDIDATO LEGGA, TRADUCA E COMMENTI, IN LINGUA ITALIANA, IL SEGUENTE TESTO:

The interface for operations other than state operations is under the automatic code generator, as the system follows the institutional framework under which the Approval Decision is automatically

a proposal for the PDE. This way , an appropriate proposal to PDE is created, with budget figures, proposed credit, geographical project identification etc., while the operation is assigned a code number. The code number is provided automatically during the initial approval of the operation, however (1) it the interconnection with already existing codes is permitted, if necessary, and (2) during changes in the Approval Decisions are generated respectively appropriate proposals to the PDE.

- 4) **NELLA CELLA A1 CONSIDERIAMO INSERITA LA SEGUENTE FUNZIONE =SE(B1*3>1;"OK";"ERRORE"). COSA COMPARIRÀ NELLA CELLA A1 SE IN B1 È INSERITO IL NUMERO 3 ?**

- [A] OK
- [B] ERRORE
- [C] #NOME?
- [D] #VALORE!

Three handwritten signatures in blue ink are located in the bottom right corner of the page. The signatures are stylized and appear to be initials or names.